

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2017/43**od 12. prosinca 2016.**

o stajalištu koje u ime Europske unije treba zauzeti u Odboru za pridruživanje u sastavu za trgovinu osnovanom Sporazumom o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane, u pogledu ažuriranja priloga od XXI-A do XXI-P o regulatornom približavanju u području javne nabave

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4. u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Člankom 486. Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane ⁽¹⁾ („Sporazum“), predviđa se privremena primjena dijelova Sporazuma kako ih je navela Unija.
- (2) U članku 1. Odluke Vijeća 2014/668/EU ⁽²⁾ navode se odredbe Sporazuma koje se privremeno primjenjuju, uključujući odredbe o javnoj nabavi te Prilog XXI. Sporazumu. Privremena primjena tih odredbi na snazi je od 1. siječnja 2016.
- (3) Člankom 153. Sporazuma predviđa se da Ukrajina treba osigurati postupno usklađivanje svojeg zakonodavstva o javnoj nabavi s odgovarajućom pravnom stečevinom Unije u skladu s rasporedom u Prilogu XXI. Sporazumu.
- (4) Nekoliko akata Unije koji su navedeni u Prilogu XXI. Sporazumu izmijenjeno je ili stavljeno izvan snage nakon parafiranja Sporazuma 30. ožujka 2012.
- (5) Člankom 149. Sporazuma predviđa se da se vrijednosni pragovi za ugovore o javnoj nabavi utvrđeni u Prilogu XXI.-P Sporazumu trebaju redovito revidirati, počevši od prve parne godine nakon stupanja na snagu Sporazuma.
- (6) Nadalje, prikladno je promjenom određenih rokova uzeti u obzir napredak koji je Ukrajina ostvarila u postupku približavanja pravnoj stečevini Unije.
- (7) Stoga je potrebno ažurirati Prilog XXI. kako bi se prikazale promjene pravne stečevine Unije koja je u njemu navedena i revidirali vrijednosni pragovi za ugovore o javnoj nabavi utvrđeni u Prilogu XXI.-P Sporazumu.
- (8) Člankom 149. Sporazuma predviđa se da se revizija pragova utvrđenih u Prilogu XXI.-P Sporazumu donosi odlukom Odbora za pridruživanje u sastavu za trgovinu.

⁽¹⁾ SL L 161, 29.5.2014., str. 3.

⁽²⁾ Odluka Vijeća 2014/668/EU od 23. lipnja 2014. o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane, u pogledu glave III. (uz iznimku odredbi koje se odnose na postupanje prema državljanima trećih zemalja koji su zakonito zaposleni kao radnici na državnom području druge stranke) i glava IV., V., VI. i VII. Sporazuma, kao i povezanih priloga i protokola (SL L 278, 20.9.2014., str. 1.).

- (9) Člankom 463. stavkom 3. Sporazuma predviđa se da je Vijeće za pridruživanje ovlašteno ažurirati ili izmijeniti priloge Sporazumu.
- (10) Člankom 1. Odluke Vijeća za pridruživanje br. 3/2014 ⁽¹⁾ Odboru za pridruživanje u sastavu za trgovinu delegira se ovlast za ažuriranje ili izmjenu priloga koji se odnose na trgovinu, uključujući Prilog XXI. koji se odnosi na glavu IV. (Trgovina i pitanja povezana s trgovinom) poglavlje 8. (Javna nabava).
- (11) Stoga je prikladno utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u pogledu ažuriranja Priloga XXI. Sporazumu koje treba donijeti Odbor za pridruživanje u sastavu za trgovinu.
- (12) U članku 152. stavku 1. Sporazuma utvrđeno je da Ukrajina Odboru za pridruživanje u sastavu za trgovinu podnosi sveobuhvatan hodogram za provedbu zakonodavstva o javnoj nabavi koji sadržava vremenske rasporede i ciljeve prema pojedinim fazama te kojim bi trebale biti obuhvaćene sve reforme u smislu zakonodavnog približavanja i jačanja sposobnosti institucija. Taj hodogram usklađuje se s fazama i vremenskim rasporedima navedenima u Prilogu XXI.-A Sporazumu.
- (13) U članku 152. stavku 3. navodi se da je pozitivno mišljenje Odbora za pridruživanje u sastavu za trgovinu potrebno kako bi se sveobuhvatni hodogram smatrao referentnim dokumentom za postupak provedbe, odnosno za približavanje zakonodavstva o javnoj nabavi pravnoj stečevini Unije.
- (14) Stoga je prikladno utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u pogledu pozitivnog mišljenja o sveobuhvatnom hodogramu koje treba donijeti Odbor za pridruživanje u sastavu za trgovinu,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

1. Stajalište koje treba zauzeti u ime Europske unije u Odboru za pridruživanje u sastavu za trgovinu osnovanom u skladu s člankom 465. Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane, u pogledu ažuriranja Priloga XXI. Sporazumu temelji se na Nacrtu odluke tog Odbora u prilogu ovoj Odluci.
2. Predstavnici Unije u Odboru za pridruživanje u sastavu za trgovinu mogu dogovoriti manje tehničke ispravke Nacrta odluke bez daljnje odluke Vijeća Europske unije.

Članak 2.

Stajalište koje treba zauzeti u ime Europske unije u Odboru za pridruživanje u sastavu za trgovinu osnovanom u skladu s člankom 465. Sporazuma u pogledu pozitivnog mišljenja o sveobuhvatnom hodogramu temelji se na Nacrtu odluke tog Odbora iz članka 1. stavka 1.

Članak 3.

Nakon donošenja, odluke Odbora za pridruživanje u sastavu za trgovinu objavljuju se u *Službenom listu Europske unije*.

⁽¹⁾ Odluka br. 3/2014 Vijeća za pridruživanje EU-a i Ukrajine od 15. prosinca 2014. o delegiranju određenih ovlasti Vijeća za pridruživanje Odboru za pridruživanje u sastavu za trgovinu [2015/980] (SL L 158, 24.6.2015., str. 4.).

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 12. prosinca 2016.

Za Vijeće
Predsjednica
F. MOGHERINI

NACRT

ODLUKE br. 1/2016 ODBORA ZA PRIDRUŽIVANJE EU-A I UKRAJINE U SASTAVU ZA TRGOVINU

od ...

o ažuriranju Priloga XXI. Sporazumu o pridruživanju i donošenju pozitivnog mišljenja u pogledu sveobuhvatnog hodograma o javnoj nabavi

ODBOR ZA PRIDRUŽIVANJE U SASTAVU ZA TRGOVINU,

uzimajući u obzir Sporazum o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane ⁽¹⁾ („Sporazum”), a posebno njegove članke 149., 153. i 463.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 486. Sporazuma određeni dijelovi Sporazuma, uključujući odredbe o javnoj nabavi, privremeno se primjenjuju od 1. siječnja 2016.
- (2) Člankom 149. Sporazuma predviđa se da se vrijednosni pragovi za ugovore o javnoj nabavi utvrđeni u Prilogu XXI.-P trebaju redovito revidirati, počevši od prve parne godine nakon stupanja na snagu Sporazuma te da se ta revizija donosi odlukom Odbora za pridruživanje u sastavu za trgovinu, kako je utvrđeno člankom 465. stavkom 4. Sporazuma.
- (3) Člankom 153. Sporazuma predviđa se da Ukrajina treba osigurati postupno usklađivanje svojeg zakonodavstva o javnoj nabavi s odgovarajućom pravnom stečevinom Unije u skladu s rasporedom u Prilogu XXI. Sporazumu.
- (4) Nekoliko akata Unije koji su navedeni u Prilogu XXI. Sporazumu preinačeno je ili stavljeno izvan snage i zamijenjeno novim aktima Unije nakon parafiranja Sporazuma 30. ožujka 2012. Konkretno, akti koje je Unija donijela i o kojima je obavijestila Ukrajinu jesu sljedeći:
 - (a) Direktiva 2014/23/EU Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾;
 - (b) Direktiva 2014/24/EU Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾;
 - (c) Direktiva 2014/25/EU Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁴⁾.
- (5) Prethodno navedenim direktivama izmijenjeni su vrijednosni pragovi za ugovore o javnoj nabavi navedeni u Prilogu XXI.-P, koji su naknadno izmijenjeni delegiranim uredbama Komisije (EU) 2015/2170 ⁽⁵⁾, (EU) 2015/2171 ⁽⁶⁾ odnosno (EU) 2015/2172 ⁽⁷⁾.
- (6) Člankom 463. stavkom 3. Sporazuma predviđa se da je Vijeće za pridruživanje ovlašteno ažurirati ili izmijeniti priloge Sporazumu.

⁽¹⁾ (SL L 161, 29.5.2014., str. 3.).

⁽²⁾ Direktiva 2014/23/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o dodjeli ugovorâ o koncesiji (SL L 94, 28.3.2014., str. 1).

⁽³⁾ Direktiva 2014/24/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o javnoj nabavi i o stavljanju izvan snage Direktive 2004/18/EZ (SL L 94, 28.3.2014., str. 65.).

⁽⁴⁾ Direktiva 2014/25/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o nabavi subjekata koji djeluju u sektoru vodnog gospodarstva, energetskom i prometnom sektoru te sektoru poštanskih usluga i stavljanju izvan snage Direktive 2004/17/EZ (SL L 94, 28.3.2014., str. 243.).

⁽⁵⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/2170 od 24. studenoga 2015. o izmjeni Direktive 2014/24/EU Europskog parlamenta i Vijeća u vezi s pravovima primjene za postupke dodjele ugovora (SL L 307, 25.11.2015., str. 5).

⁽⁶⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/2171 od 24. studenoga 2015. o izmjeni Direktive 2014/25/EU Europskog parlamenta i Vijeća u vezi s pravovima primjene za postupke dodjele ugovora (SL L 307, 25.11.2015., str. 7).

⁽⁷⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/2172 od 24. studenoga 2015. o izmjeni Direktive 2014/23/EU Europskog parlamenta i Vijeća u vezi s pravovima primjene za postupke dodjele ugovora (SL L 307, 25.11.2015., str. 9).

- (7) U skladu s člancima 149., 153. i 463. Sporazuma potrebno je ažurirati Prilog XXI. Sporazumu kako bi se prikazale promjene pravne stečevine Unije navedene u tom Prilogu.
- (8) Nova pravna stečevina Unije u području javne nabave ima novu strukturu. Tu je novu strukturu prikladno prikazati u Prilogu XXI. Potrebno je, radi jasnoće, u potpunosti ažurirati Prilog XXI. i zamijeniti ga Prilogom kako je utvrđen u Dodatku ovoj Odluci. Nadalje, prikladno je uzeti u obzir napredak koji je Ukrajina ostvarila u postupku približavanja pravnoj stečevini Unije.
- (9) U članku 465. stavku 2. Sporazuma navodi se da Vijeće za pridruživanje može delegirati ovlasti Odboru za pridruživanje u sastavu za trgovinu, uključujući ovlast za donošenje obvezujućih odluka.
- (10) U Odluci br. 3/2014 ⁽¹⁾ od 15. prosinca 2014. Vijeće za pridruživanje EU-a i Ukrajine ovlastilo je Odbor za pridruživanje u sastavu za trgovinu da ažurira ili izmijeni određene priloge koji se odnose na trgovinu.
- (11) U članku 152. stavku 1. Sporazuma utvrđeno je da Ukrajina Odboru za pridruživanje u sastavu za trgovinu podnosi sveobuhvatan hodogram za provedbu zakonodavstva o javnoj nabavi koji sadržava vremenske rasporede i ciljeve prema pojedinim fazama te kojim bi trebale biti obuhvaćene sve reforme u smislu zakonodavnog približavanja pravnoj stečevini Unije.
- (12) U članku 152. stavku 3. navodi se da je pozitivno mišljenje Odbora za pridruživanje u sastavu za trgovinu potrebno kako bi se sveobuhvatni hodogram smatrao referentnim dokumentom za postupak provedbe, odnosno približavanje zakonodavstva o javnoj nabavi pravnoj stečevini Unije.
- (13) Stoga je prikladno da Odbor za pridruživanje u sastavu za trgovinu donese odluku o pozitivnom mišljenju u pogledu sveobuhvatnog hodograma,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog XXI. Sporazumu o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane, zamjenjuje se ažuriranom verzijom Priloga, priloženom ovoj Odluci.

Članak 2.

Daje se pozitivno mišljenje u pogledu sveobuhvatnog hodograma koji je 24. veljače 2016. odobren pravilnikom Kabineta ministara Ukrajine (broj 175-p) i koji je ukrajinska vlada donijela 24. veljače 2016.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ...

Za Odbor za pridruživanje u sastavu za
trgovinu
Predsjednik

⁽¹⁾ Odluka br. 3/2014 Vijeća za pridruživanje EU-a i Ukrajine od 15. prosinca 2014. o delegiranju određenih ovlasti Vijeća za pridruživanje Odboru za pridruživanje u sastavu za trgovinu [2015/980] (SL L 158, 24.6.2015., str. 4.).

PRILOG XXI.-A POGLAVLJU 8.

OKVIRNI VREMENSKI RASPORED ZA INSTITUCIONALNE REFORME, Približavanje ZAKONODAVSTVA I PRISTUP TRŽIŠTU

Faza		Okvirni vremenski raspored	EU-u odobren pristup tržištu od strane Ukrajine	Ukrajini odobren pristup tržištu od strane EU-a	
1	Provedba članka 150. stavka 2. i članka 151. ovog Sporazuma Dogovor strategije reforme navedene u članku 152. ovog Sporazuma	6 mjeseci nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma	Nabava za tijela središnje vlasti	Nabava za tijela središnje vlasti	
2	Približavanje i provedba osnovnih elemenata Direktive 2014/24/EU i Direktive 89/665/EEZ	3 godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma	Nabava za državna, regionalna i lokalna tijela kojima se upravlja na temelju javnog prava	Nabava za državna, regionalna i lokalna tijela kojima se upravlja na temelju javnog prava	Prilozi XXI.-B i XXI.-C
3	Približavanje i provedba osnovnih elemenata Direktive 2014/25/EU i Direktive 92/13/EEZ	4 godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma	Nabava za sve naručitelje u području komunalnih usluga	Nabava za sve naručitelje	Prilozi XXI.-D i XXI.-E
4	Približavanje i provedba ostalih elemenata Direktive 2014/24/EU Približavanje i provedba Direktive 2014/23/EU	6 godina nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma	Ugovori o uslugama i radovima te koncesije za sve javne naručitelje	Ugovori o uslugama i radovima te koncesije za sve javne naručitelje	Prilozi XXI.-F, XXI.-G i XXI.-H
5	Približavanje i provedba ostalih elemenata Direktive 2014/25/EU	8 godina nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma	Ugovori o uslugama i radovima za sve naručitelje u području komunalnih usluga	Ugovori o uslugama i radovima za sve naručitelje u području komunalnih usluga	Prilozi XXI.-I i XXI.-J

PRILOG XXI.-B POGLAVLJU 8.

OSNOVNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/24/EU

od 26. veljače 2014. o javnoj nabavi

(Faza 2.)

GLAVA I.

Područje primjene, definicije i opća načela

POGLAVLJE I.

Područje primjene i definicije

Odjeljak 1. Predmet i definicije

Članak 1. Predmet i područje primjene: stavci 1., 2., 5. i 6.

Članak 2. Definicije: stavak 1., točke 1., 4., 5., 6., 7., 8., 9., 10., 11., 12., 13., 18., 19., 20., 22., 23., 24.

Članak 3. Mješovita nabava

Odjeljak 2. Pragovi

Članak 4. Iznosi pragova

Članak 5. Metode za izračun procijenjene vrijednosti nabave:

Odjeljak 3. Izuzeća

Članak 7. Ugovori u sektoru vodnog gospodarstva, energetskom i prometnom sektoru te sektoru poštanskih usluga

Članak 8. Posebna izuzeća u području elektroničkih komunikacija

Članak 9. Dodijeljeni ugovori o javnoj nabavi i projektni natječaji organizirani prema međunarodnim pravilima

Članak 10. Posebna izuzeća za ugovore o uslugama

Članak 11. Ugovori o uslugama sklopljeni na temelju isključivoga prava

Članak 12. Ugovori o javnoj nabavi između subjekata u javnom sektoru

Odjeljak 4. Posebne situacije

Pododjeljak 1. Subvencionirani ugovori za usluge istraživanja i razvoja

Članak 13. Ugovori koje subvencioniraju javni naručitelji

Članak 14. Usluge istraživanja i razvoja

Pododjeljak 2. Nabava koja uključuje obrambene i sigurnosne aspekte

Članak 15. Obrana i sigurnost

Članak 16. Mješovita nabava koja uključuje sigurnosne ili obrambene aspekte

Članak 17. Ugovori o javnoj nabavi i projektni natječaji koji uključuju obrambene ili sigurnosne aspekte koji se dodjeljuju ili organiziraju u skladu s međunarodnim pravilima

POGLAVLJE II.

Opća pravila

Članak 18. Načela nabave

Članak 19. Gospodarski subjekti

Članak 21. Povjerljivost

Članak 22. Pravila koja se primjenjuju na komunikaciju: stavci 2. – 6.

Članak 23.	Nomenklature
Članak 24.	Sukob interesa
GLAVA II.	
Pravila o ugovorima o javnoj nabavi	
POGLAVLJE I.	
Postupci	
Članak 26.	Odabir postupaka: stavci 1. i 2., prva alternativa stavka 4., stavci 5. i 6.
Članak 27.	Otvoreni postupak
Članak 28.	Ograničeni postupak
Članak 29.	Natjecateljski postupak uz pregovore
Članak 32.	Korištenje pregovaračkog postupka bez prethodne objave
POGLAVLJE III.	
Provedba postupka	
Odjeljak 1.	Priprema
Članak 40.	Prethodna provjera tržišta
Članak 41.	Prethodno sudjelovanje natjecatelja ili ponuditelja
Članak 42.	Tehničke specifikacije
Članak 43.	Oznake
Članak 44.	Izvešća o testiranju, potvrde i drugi načini dokazivanja: stavci 1. i 2.
Članak 45.	Varijante
Članak 46.	Razdjela ugovora u grupe
Članak 47.	Određivanje rokova
Odjeljak 2.	Objavljivanje i transparentnost
Članak 48.	Prethodne informacijske obavijesti
Članak 49.	Obavijesti o nadmetanju
Članak 50.	Obavijest o dodjeli ugovora: stavci 1. i 4.
Članak 51.	Oblik i način objave obavijesti stavak 1. prvi podstavak, stavak 5. prvi podstavak
Članak 53.	Elektronička dostupnost dokumentacije o nabavi
Članak 54.	Pozivi kandidatima
Članak 55.	Obavješćivanje natjecatelja i ponuditelja
Odjeljak 3.	Izbor sudionika i dodjela ugovora
Članak 56.	Opća načela
Pododjeljak 1.	Kriteriji za kvalitativni odabir
Članak 57.	Osnove za isključenje
Članak 58.	Kriteriji za odabir
Članak 59.	Europska jedinstvena dokumentacija o nabavi: stavak 1. <i>mutatis mutandis</i> , stavak 4.

- Članak 60. Načini dokazivanja
- Članak 62. Norme osiguravanja kvalitete i norme upravljanja okolišem: stavci 1. i 2.
- Članak 63. Oslanjanje na sposobnosti drugih subjekata
- Pododjeljak 2. Smanjenje broja natjecatelja, ponuda i rješenja
- Članak 65. Smanjenje broja inače kvalificiranih natjecatelja koji će se pozvati na sudjelovanje
- Članak 66. Smanjenje broja ponuda i rješenja
- Pododjeljak 3. Dodjela ugovora
- Članak 67. Kriteriji za odabir ponude
- Članak 68. Trošak životnog vijeka: stavci 1. i 2.
- Članak 69. Izuzetno niske ponude: stavci od 1. do 4.

POGLAVLJE IV.

Izvršenje ugovora

- Članak 70. Uvjeti za izvršenje ugovora
- Članak 71. Podugovaranje
- Članak 72. Izmjena ugovora tijekom njegova trajanja
- Članak 73. Raskid ugovora

GLAVA III.

Posebni režimi nabave

POGLAVLJE I.

Društvene i druge posebne usluge

- Članak 74. Dodjela ugovora za društvene i druge posebne usluge
- Članak 75. Objava obavijesti
- Članak 76. Načela dodjele ugovora

PRILOZI

- PRILOG II. POPIS DJELATNOSTI NAVEDENIH U ČLANKU 2. STAVKU 1. TOČKI 6.(a)
- PRILOG III. POPIS PROIZVODA NAVEDENIH U ČLANKU 4. TOČKI (b) VEZANO UZ UGOVORE KOJE DODJELJUJU JAVNI NARUČITELJI U PODRUČJU OBRANE
- PRILOG IV. ZAHTJEVI VEZANI UZ ALATE I UREĐAJE ZA ELEKTRONIČKO ZAPRIMANJE PONUDA, ZAHTJEVA ZA SU-DJELOVANJE KAO I PLANOVA I PROJEKATA U PROJEKTNIM NATJEČAJIMA
- PRILOG V. PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI OBAVIJESTI
- Dio A: PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI OBAVIJESTI O OBJAVLJIVANJU PRETHODNE INFORMA-CIJSKE OBAVIJESTI NA PROFILU KUPCA
- Dio B: PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI PRETHODNE INFORMACIJSKE OBAVIJESTI (iz članka 48.)
- Dio C: PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI OBAVIJESTI O NADMETANJU (iz članka 49.)
- Dio D: PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI OBAVIJESTI O DODJELI UGOVORA (iz članka 50.)

Dio G:	PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI OBAVIJESTI O IZMJENAMA UGOVORA TIJEKOM NJEGOVA TRAJANJA (iz članka 72. stavka 1.)
Dio H:	PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI OBAVIJESTI O NADMETANJU VEZANE UZ UGOVORE ZA DRUŠTVENE I DRUGE POSEBNE USLUGE (iz članka 75. stavka 1.)
Dio I:	PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI PRETHODNE INFORMACIJSKE OBAVIJESTI VEZANE UZ DRUŠTVENE I DRUGE POSEBNE USLUGE (iz članka 75. stavka 1.)
Dio J:	PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI OBAVIJESTI O DODJELI UGOVORA ZA DRUŠTVENE I DRUGE POSEBNE USLUGE (iz članka 75. stavka 2.)
PRILOG VII.	DEFINICIJA ODREĐENIH TEHNIČKIH SPECIFIKACIJA
PRILOG IX.	SADRŽAJ POZIVA NA DOSTAVU PONUDE, NA SUDJELOVANJE U DIJALOGU ILI NA POTVRDU INTERESA PREDVIĐENIH ČLANKOM 54.
PRILOG X.	POPIS MEĐUNARODNIH DRUŠTVENIH KONVENCIJA I KONVENCIJA O ZAŠTITI OKOLIŠTA IZ ČLANKA 18. STAVKA 2.
PRILOG XII.	NAČINI DOKAZIVANJA ISPUNJAVANJA KRITERIJA ZA ODABIR
PRILOG XIV.	USLUGE IZ ČLANKA 74.

PRILOG XXI.-C POGLAVLJU 8.

OSNOVNI ELEMENTI DIREKTIVE 89/665/EEZ

od 21. prosinca 1989. o usklađivanju zakona i drugih propisa u odnosu na primjenu postupaka kontrole na sklapanje ugovora o javnoj nabavi robe i javnim radovima (Direktiva 89/665/EEZ)

kako je izmijenjena Direktivom 2007/66/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2007. o izmjeni direktiva Vijeća 89/665/EEZ i 92/13/EEZ u vezi s poboljšanjem učinkovitosti postupaka pravne zaštite koji se odnose na sklapanje ugovora o javnoj nabavi (Direktiva 2007/66/EZ) i Direktivom 2014/23/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o dodjeli ugovorâ o koncesiji (Direktiva 2014/23/EU)

(Faza 2.)

Članak 1.	Područje primjene i dostupnost postupaka pravne zaštite
Članak 2.	Zahtjevi za postupke pravne zaštite
Članak 2.a	Rok mirovanja
Članak 2.b	Odstupanja od roka mirovanja Članak 2.b prvi stavak točka (b)
Članak 2.c	Rokovi za podnošenje zahtjeva za pravnu zaštitu
Članak 2.d	Nevaženje Stavak 1. točka (b) Stavci 2. i 3.
Članak 2.e	Kršenja ove Direktive i alternativne kazne
Članak 2.f	Rokovi

PRILOG XXI.-D POGLAVLJU 8.

OSNOVNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/25/EU

od 26. veljače 2014. o nabavi subjekata koji djeluju u sektoru vodnog gospodarstva, energetskom i prometnom sektoru te sektoru poštanskih usluga

(Faza 3.)

GLAVA I.

Područje primjene, definicije i opća načela

POGLAVLJE I.

Predmet i definicije

- Članak 1. Predmet i područje primjene: stavci 1., 2., 5. i 6.
- Članak 2. Definicije: točke od 1. do 9., od 13. do 16. i od 18. do 20.
- Članak 3. Javni naručitelji (stavci 1. i 4.)
- Članak 4. Naručitelji: stavci od 1. do 3.
- Članak 5. Mješovita nabava koja obuhvaća istu djelatnost
- Članak 6. Nabava koja obuhvaća nekoliko djelatnosti

POGLAVLJE II.

Djelatnosti

- Članak 7. Zajedničke odredbe
- Članak 8. Plin i toplinska energija
- Članak 9. Električna energija
- Članak 10. Voda
- Članak 11. Usluge prijevoza
- Članak 12. Luke i zračne luke
- Članak 13. Poštanske usluge
- Članak 14. Vađenje nafte i plina te traženje ili vađenje ugljena ili drugih krutih goriva

POGLAVLJE III.

Glavno područje primjene

- Odjeljak 1. Pragovi
- Članak 15. Iznosi pragova
- Članak 16. Metode za izračun procijenjene vrijednosti nabave: stavci od 1. do 4. i od 7. do 14.
- Odjeljak 2. Izuzeti ugovori i projektni natječaji: Posebne odredbe za nabavu koja uključuje obrambene i sigurnosne aspekte
- Pododjeljak 1. Izuzeća primjenjiva na sve naručitelje i posebna izuzeća u sektorima vodnog gospodarstva i energije
- Članak 18. Ugovori dodijeljeni u svrhu daljnje prodaje ili iznajmljivanja trećim osobama: stavak 1.
- Članak 19. Dodjela ugovora i provedba projektnih natječaja u svrhe koje ne uključuju obavljanje obuhvaćene djelatnosti ili u svrhu obavljanja takve djelatnosti u trećoj zemlji: stavak 1.
- Članak 20. Dodjela ugovora i provedba projektnih natječaja u skladu s međunarodnim pravilima

- Članak 21. Posebna izuzeća za ugovore o uslugama
- Članak 22. Ugovori o uslugama dodijeljeni na osnovi isključivog prava
- Članak 23. Ugovori koje sklapaju određeni naručitelji u svrhu nabave vode i u svrhu nabave energije ili goriva za proizvodnju energije
- Pododjeljak 2. Nabava koja uključuje obrambene i sigurnosne aspekte
- Članak 24. Obrana i sigurnost
- Članak 25. Mješovita nabava koja obuhvaća istu djelatnost i uključuje obrambene ili sigurnosne aspekte
- Članak 26. Nabava koja obuhvaća nekoliko djelatnosti i uključuje obrambene ili sigurnosne aspekte
- Članak 27. Ugovori i projektni natječaji koji uključuju obrambene ili sigurnosne aspekte koji se dodjeljuju ili organiziraju u skladu s međunarodnim pravilima
- Pododjeljak 3. Posebni odnosi (suradnja, povezana društva i zajednički pothvati)
- Članak 28. Ugovori između javnih naručitelja
- Članak 29. Dodjela ugovora povezanim društvima
- Članak 30. Dodjela ugovora zajedničkom pothvatu ili naručitelju koji je sastavni dio zajedničkog pothvata
- Pododjeljak 4.: Posebne situacije
- Članak 32. Usluge istraživanja i razvoja
- POGLAVLJE IV.
Opća načela
- Članak 36. Načela nabave
- Članak 37. Gospodarski subjekti
- Članak 39. Povjerljivost
- Članak 40. Pravila koja se primjenjuju na komunikaciju
- Članak 41. Nomenklature
- Članak 42. Sukob interesa
- GLAVA II.
Pravila o ugovorima
- POGLAVLJE I.
Postupci
- Članak 44. Odabir postupaka: stavci 1., 2. i 4.
- Članak 45. Otvoreni postupak
- Članak 46. Ograničeni postupak
- Članak 47. Pregovarački postupak s prethodnim pozivom na nadmetanje
- Članak 50. Korištenje pregovaračkog postupka bez prethodnog poziva na nadmetanje: od točke (a) do (i).
- POGLAVLJE III.
Provedba postupka
- Odjeljak 1. Priprema
- Članak 58. Prethodna provjera tržišta
- Članak 59. Prethodno sudjelovanje natjecatelja ili ponuditelja
- Članak 60. Tehničke specifikacije

- Članak 61. Oznake
- Članak 62. Izvješća o testiranju, certifikaciji i drugi načini dokazivanja
- Članak 63. Komunikacija tehničkih specifikacija
- Članak 64. Varijante
- Članak 65. Razdioba ugovora u grupe
- Članak 66. Određivanje rokova
- Odjeljak 2. Objavljivanje i transparentnost
- Članak 67. Periodične indikativne obavijesti
- Članak 68. Obavijesti o postojanju kvalifikacijskog sustava
- Članak 69. Obavijesti o nadmetanju
- Članak 70. Obavijest o dodjeli ugovora: stavci 1., 3. i 4.
- Članak 71. Oblik i način objave obavijesti: stavak 1. i stavak 5. prvi podstavak
- Članak 73. Elektronička dostupnost dokumentacije o nabavi
- Članak 74. Pozivi kandidatima
- Članak 75. Obavješćivanje podnositelja zahtjeva za kvalifikaciju, natjecatelje i ponuditelje
- Odjeljak 3. Odabir sudionika i dodjela ugovora
- Članak 76. Opća načela
- Pododjeljak 1. Kvalifikacija i kvalitativni odabir
- Članak 78. Kriteriji za kvalitativni odabir
- Članak 79. Oslanjanje na sposobnosti drugih subjekata: stavak 2.
- Članak 80. Primjena osnova za isključenje i kriterija za odabir predviđenih Direktivom 2014/24/EU
- Članak 81. Norme osiguravanja kvalitete i norme upravljanja okolišem: stavci 1. i 2.
- Pododjeljak 2. Dodjela ugovora
- Članak 82. Kriteriji za dodjelu ugovora
- Članak 83. Trošak životnog vijeka: stavci 1. i 2.
- Članak 84. Izuzetno niske ponude: stavci od 1. do 4.
- POGLAVLJE IV.
Izvršenje ugovora
- Članak 87. Uvjeti za izvršenje ugovora
- Članak 88. Podugovaranje
- Članak 89. Izmjena ugovora tijekom njihova trajanja
- Članak 90. Raskid ugovora
- GLAVA III.
Posebni režimi nabave
- POGLAVLJE I.
Društvene i druge posebne usluge
- Članak 91. Dodjela ugovora za društvene i druge posebne usluge

Članak 92.	Objava obavijesti
Članak 93.	Načela dodjele ugovora
PRILOZI	
PRILOG I.	Popis djelatnosti navedenih u članku 2. točki 2. podtočki (a)
PRILOG V.	Zahtjevi vezani uz alate i uređaje za elektroničko zaprimanje ponuda, zahtjeva za sudjelovanje, zahtjeva za kvalifikaciju, kao i planova i projekata u natječajima
PRILOG VI. A	Podaci koje treba sadržavati periodična indikativna obavijest (iz članka 67.)
PRILOG VI. B	Podaci koje trebaju sadržavati obavijesti o objavi periodične indikativne obavijesti na profilu kupca, a koja se ne koristi kao sredstvo pozivanja na nadmetanje (iz članka 67. stavka 1.)
PRILOG VIII.	Definicija određenih tehničkih specifikacija
PRILOG IX.	Obilježja objave
PRILOG X.	Podaci koje treba sadržavati obavijest o postojanju kvalifikacijskog sustava (iz članka 44. stavka 4. točke (b) i članka 68.)
PRILOG XI.	Podaci koje trebaju sadržavati obavijesti o nadmetanju (iz članka 69.)
PRILOG XII.	Podaci koje trebaju sadržavati obavijesti o dodjeli ugovora (iz članka 70.)
PRILOG XIII.	Sadržaj poziva na dostavu ponude, na sudjelovanje u dijalogu, na pregovore ili na potvrdu interesa predviđenih člankom 74.
PRILOG XIV.	Popis međunarodnih društvenih konvencija i konvencija o okolišu iz članka 36. stavka 2.
PRILOG XVI.	Podaci koje trebaju sadržavati obavijesti o izmjenama ugovora tijekom njegova trajanja (iz članka 89. stavka 1.)
PRILOG XVII.	Usluge iz članka 91.
PRILOG XVIII.	Podaci koje trebaju sadržavati obavijesti o ugovorima za društvene i druge posebne usluge (iz članka 92.)

PRILOG XXI-E POGLAVLJU 8.

OSNOVNI ELEMENTI DIREKTIVE VIJEĆA 92/13/EEZ

od 25. veljače 1992. o usklađivanju zakona i drugih propisa o primjeni pravila Zajednice u postupcima nabave subjekata koji djeluju u sektoru vodnoga gospodarstva, energetskom, prometnom i telekomunikacijskom sektoru (Direktiva 92/13/EEZ)

kako je izmijenjena Direktivom 2007/66/EZ i Direktivom 2014/23/EU

(Faza 3.)

- Članak 1. Područje primjene i dostupnost postupaka pravne zaštite
- Članak 2. Zahtjevi za postupke pravne zaštite
- Članak 2.a Rok mirovanja
- Članak 2.b Odstupanja od roka mirovanja
Članak 2.b prvi stavak točka (b)
- Članak 2.c Rokovi za podnošenje zahtjeva za pravnu zaštitu
- Članak 2.d Nevaženje
Stavak 1. točka (b), stavci 2. i 3.
- Članak 2.e Kršenja ove Direktive i alternativne kazne
- Članak 2.f Rokovi
-

PRILOG XXI-F POGLAVLJU 8.

I. OSTALI NEOBVEZNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/24/EU

(Faza 4.)

Usklađivanje elemenata Direktive 2014/24/EU koji su navedeni u ovom Prilogu nije obvezno, već se preporučuje. Ukrajina može provesti usklađivanje tih elemenata unutar roka utvrđenog u Prilogu XXI.-B

GLAVA I.

Područje primjene, definicije i opća načela

POGLAVLJE I.

Područje primjene i definicije

Odjeljak 1. Predmet i definicije

Članak 2. Definicije (stavak 1., točke 14. i 16.)

Članak 20. Rezervirani ugovori

GLAVA II.

Pravila o ugovorima o javnoj nabavi

POGLAVLJE II.

Tehnike i instrumenti za elektroničku i zbirnu nabavu

Članak 37. Središnje aktivnosti nabave i središnja tijela za nabavu

POGLAVLJE III.

Provedba postupka

Odjeljak 3. Izbor sudionika i dodjela ugovora

Članak 64. Službeni popisi odobrenih gospodarskih subjekata i potvrđivanje od tijela osnovanih sukladno javnom ili privatnom pravu

GLAVA III.

Posebni režimi nabave

POGLAVLJE I.

Članak 77. Rezervirani ugovori za određene usluge

II. NEOBVEZNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/23/EU

(Faza 4.)

Usklađivanje elemenata Direktive 2014/23/EU koji su navedeni u ovom Prilogu nije obvezno, već se preporučuje. Ukrajina može provesti usklađivanje tih elemenata unutar roka utvrđenog u Prilogu XXI.-B

GLAVA I.

Predmet, područje primjene, načela i definicije

POGLAVLJE I.

Područje primjene, opća načela i definicije

Odjeljak IV. Posebne situacije

Članak 24. Rezervirane koncesije

PRILOG XXI.-G POGLAVLJU 8.

I. OSTALI OBVEZNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/24/EU

(Faza 4.)

GLAVA I.

Područje primjene, definicije i opća načela

POGLAVLJE I.

Područje primjene i definicije

Odjeljak 1. Predmet i definicije

Članak 2. Definicije (stavak 1. točka 21.)

Članak 22. Pravila koja se primjenjuju na komunikaciju: stavak 1.

GLAVA II.

Pravila o ugovorima o javnoj nabavi

POGLAVLJE I.

Postupci

Članak 26. Odabir postupaka: stavak 3., druga alternativa stavka 4.

Članak 30. Natjecateljski dijalog

Članak 31. Partnerstvo za inovacije

POGLAVLJE II.

Tehnike i instrumenti za elektroničku i zbirnu nabavu

Članak 33. Okvirni sporazumi

Članak 34. Dinamički sustavi nabave

Članak 35. Elektroničke dražbe

Članak 36. Elektronički katalozi

Članak 38. Povremena zajednička nabava

POGLAVLJE III.

Provedba postupka

Odjeljak 2. Objavljivanje i transparentnost

Članak 50. Obavijest o dodjeli ugovora: stavci 2. i 3.

GLAVA III.

Posebni režimi nabave

POGLAVLJE II.

Pravila kojima se uređuju projektni natječaji

Članak 78. Područje primjene

Članak 79. Obavijesti

Članak 80. Pravila o organiziranju projektnih natječaja i odabiru sudionika

Članak 81. Sastav ocjenjivačkog suda

Članak 82. Odluke ocjenjivačkog suda

PRILOZI

PRILOG V.	PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI OBAVIJESTI
Dio E:	PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI OBAVIJESTI O PROJEKTNOM NATJEČAJU (iz članka 79. stavka 1.)
Dio F:	PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI OBAVIJESTI O REZULTATIMA NATJEČAJA (iz članka 79. stavka 2.)
PRILOG VI.:	PODACI KOJE TREBA SADRŽAVATI DOKUMENTACIJA O NABAVI VEZANA UZ ELEKTRONIČKE DRAŽBE (iz članka 35. stavka 4.)

II. OBVEZNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/23/EU

(Faza 4.)

GLAVA I.

Predmet, područje primjene, načela i definicije

POGLAVLJE I.

Područje primjene, opća načela i definicije

Odjeljak I.	Predmet, područje primjene, opća načela, definicije i prag
Članak 1.	Predmet i područje primjene: stavci 1., 2. i 4.
Članak 2.	Načelo slobodnog upravljanja javnih vlasti
Članak 3.	Načelo jednakog postupanja, nediskriminacije i transparentnosti
Članak 4.	Sloboda određivanja usluga od općeg gospodarskog interesa
Članak 5.	Definicije
Članak 6.	Javni naručitelji: stavci 1. i 4.
Članak 7.	Naručitelji
Članak 8.:	Prag i metode izračunavanja procijenjene vrijednosti koncesija
Odjeljak II.	Izuzeća
Članak 10.	Izuzeća primjenjiva na koncesije koje dodjeljuju javni naručitelji i naručitelji
Članak 11.	Posebna izuzeća u području elektroničkih komunikacija
Članak 12.	Posebna izuzeća u području vodnog gospodarstva
Članak 13.	Koncesije dodijeljene povezanom društvu
Članak 14.	Koncesije dodijeljene zajedničkom pothvatu ili naručitelju koji je sastavni dio zajedničkog pothvata
Članak 17.	Koncesije između subjekata u javnom sektoru
Odjeljak III.	Opće odredbe
Članak 18.	Trajanje koncesije
Članak 19.	Društvene i druge posebne usluge
Članak 20.	Mješoviti ugovori
Članak 21.	Mješoviti ugovori o nabavi koji uključuju obrambene ili sigurnosne aspekte
Članak 22.	Ugovori koji obuhvaćaju obje djelatnosti navedene u Prilogu II. i druge djelatnosti
Članak 23.	Koncesije koje obuhvaćaju djelatnosti navedene u Prilogu II. i djelatnosti koje uključuju obrambene ili sigurnosne aspekte
Članak 25.	Usluge istraživanja i razvoja

POGLAVLJE II.

Načela

- Članak 26. Gospodarski subjekti
- Članak 27. Nomenklature
- Članak 28. Povjerljivost
- Članak 29. Pravila koja se primjenjuju na komunikaciju

GLAVA II.

Pravila o dodjeli koncesija: Opća načela i postupovna jamstva

POGLAVLJE I.

Opća načela

- Članak 30. Opća načela: stavci 1., 2. i 3.
- Članak 31. Obavijest o koncesiji
- Članak 32. Obavijest o dodjeli koncesije
- Članak 33. Oblik i način objave obavijesti: stavak 1. prvi podstavak
- Članak 34. Elektronička dostupnost dokumentacije o koncesiji
- Članak 35. Suzbijanje korupcije i sprečavanje sukoba interesa

POGLAVLJE II.

Postupovna jamstva

- Članak 36. Tehnički i funkcionalni zahtjevi
- Članak 37. Postupovna jamstva
- Članak 38. Odabir natjecatelja i kvalitativna ocjena natjecatelja
- Članak 39. Rokovi za zaprimanje zahtjeva i ponuda za koncesiju
- Članak 40. Pružanje informacija natjecateljima i ponuditeljima
- Članak 41. Kriteriji za odabir

GLAVA III.

Pravila o izvršenju koncesija

- Članak 42. Podugovaranje
- Članak 43. Izmjena ugovora tijekom njihova trajanja
- Članak 44. Raskid koncesije
- Članak 45. Praćenje i izvještavanje

PRILOZI

- PRILOG I. POPIS DJELATNOSTI NAVEDENIH U ČLANKU 5. TOČKI (7)
- PRILOG II. DJELATNOSTI KOJE IZVRŠAVAJU NARUČITELJI KAKO JE NAVEDENO U ČLANKU 7.
- PRILOG III. POPIS PRAVNIH AKATA UNIJE IZ ČLANKA 7. STAVKA 2. TOČKE (B)
- PRILOG IV. USLUGE IZ ČLANKA 19.
- PRILOG V. PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI OBAVIJESTI O KONCESIJAMA IZ ČLANKA 31.

- PRILOG VI. PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI PRETHODNE INFORMATIVNE OBAVIJESTI VEZANE UZ KONCESIJE ZA DRUŠTVENE I DRUGE POSEBNE USLUGE, KAKO JE NAVEDENO U ČLANKU 31. STAVKU 3.
- PRILOG VII. PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI OBAVIJESTI O DODJELI KONCESIJA IZ ČLANKA 32.
- PRILOG VIII. PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI OBAVIJESTI O DODJELI KONCESIJA O DRUŠTVENIM I DRUGIM POSEBNIM USLUGAMA KAKO JE NAVEDENO U ČLANKU 32.
- PRILOG IX. OBILJEŽJA KOJA SE ODOSE NA OBJAVU
- PRILOG X. POPIS MEĐUNARODNIH DRUŠTVENIH KONVENCIJA I KONVENCIJA O ZAŠTITI OKOLIŠTA IZ ČLANKA 30. STAVKA 3.
- PRILOG XI. PODACI KOJE TREBAJU SADRŽAVATI OBAVIJESTI O IZMJENAMA KONCESIJE TIJEKOM NJEZINOG TRAJANJA U SKLADU S ČLANKOM 43.
-

PRILOG XXI.-H POGLAVLJU 8.

OSTALI ELEMENTI DIREKTIVE 89/665/EEZ

kako je izmijenjena Direktivom 2007/66/EZ i Direktivom 2014/23/EU

(Faza 4.)

Članak 2.b	Odstupanja od roka mirovanja Članak 2.b prvi stavak točka (c)
Članak 2.d	Nevaženje Članak 2.d prvi stavak točka (c) Stavak 5.

PRILOG XXI.-I POGLAVLJU 8.

(Faza 5.)

I. OSTALI OBVEZNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/25/EU

GLAVA I.

Područje primjene, definicije i opća načela

POGLAVLJE I.

Predmet i definicije

Članak 2. Definicije: točka 17.

POGLAVLJE III.

Glavno područje primjene

Odjeljak 1. Pragovi

Članak 16. Metode za izračun procijenjene vrijednosti nabave: stavci 5. i 6.

GLAVA II.

Pravila o ugovorima

POGLAVLJE I.

Postupci

Članak 44. Odabir postupaka: stavak 3.

Članak 48. Natjecateljski dijalog

Članak 49. Partnerstvo za inovacije

Članak 50. Korištenje pregovaračkog postupka bez prethodnog poziva na nadmetanje: točka (j)

POGLAVLJE II.

Tehnike i instrumenti za elektroničku i zbirnu nabavu

Članak 51. Okvirni sporazumi

Članak 52. Dinamički sustavi nabave

Članak 53. Elektroničke dražbe

Članak 54. Elektronički katalozi

Članak 56. Povremena zajednička nabava

POGLAVLJE III.

Provedba postupka

Odjeljak 2. Objavljivanje i transparentnost

Članak 70. Obavijest o dodjeli ugovora: stavak 2.

Odjeljak 3. Odabir sudionika i dodjela ugovora

Pododjeljak 1. Kvalifikacija i kvalitativni odabir

Članak 77. Kvalifikacijski sustavi

Članak 79. Oslanjanje na sposobnosti drugih subjekata: stavak 1.

GLAVA III.

Posebni režimi nabave

POGLAVLJE II.

Pravila kojima se uređuju projektni natječaji

Članak 95. Područje primjene

Članak 96. Obavijesti

Članak 97. Pravila o organiziranju projektnih natječaja, odabiru sudionika i ocjenjivačkog suda

Članak 98. Odluke ocjenjivačkog suda

PRILOZI

PRILOG VII. Podaci koje treba sadržavati dokumentacija o nabavi povezana s elektroničkim dražbama (članak 53. stavak 4.)

PRILOG XIX. Podaci koje treba sadržavati obavijest o projektnom natječaju (iz članka 96. stavka 1.)

PRILOG XX. Podaci koje trebaju sadržavati rezultati obavijesti o projektnom natječaju (iz članka 96. stavka 1.)

II. OSTALI NEOBVEZNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/25/EU

Usklađivanje dodatnih elemenata Direktive 2014/25/EU koji su navedeni u ovom Prilogu nije obvezno, već se preporučuje. Ukrajina može provesti usklađivanje tih elemenata unutar roka utvrđenog u Prilogu XXI.-B

GLAVA I.

Područje primjene, definicije i opća načela

POGLAVLJE I.

Predmet i definicije

Članak 2. Definicije: točke od 10. do 12.

POGLAVLJE IV.

Opća načela

Članak 38. Rezervirani ugovori

GLAVA II.

Pravila o ugovorima

POGLAVLJE I.

Postupci

Članak 55. Središnje aktivnosti nabave i središnja tijela za nabavu

GLAVA III.

Posebni režimi nabave

POGLAVLJE I.

Društvene i druge posebne usluge

Članak 94. Rezervirani ugovori za određene usluge

PRILOG XXI.-J POGLAVLJU 8.

OSTALI ELEMENTI DIREKTIVE 92/13/EEZ

kako je izmijenjena Direktivom 2007/66/EZ i Direktivom 2014/23/EU

(Faza 5.)

Članak 2.b	Odstupanja od roka mirovanja Članak 2.b prvi stavak točka (c)
Članak 2.d	Nevaženje Članak 2.d prvi stavak točka (c) Stavak 5.

PRILOG XXI.-K POGLAVLJU 8.

I. ODREDBE DIREKTIVE 2014/24/EU KOJE NISU OBUHVAĆENE POSTUPKOM PRIBLIŽAVANJA

Elementi Direktive 2014/24/EU koji su navedeni u ovom Prilogu nisu predmet postupka približavanja.

GLAVA I.

Područje primjene, definicije i opća načela

POGLAVLJE I.

Područje primjene i definicije

- Odjeljak 1. Predmet i definicije
- Članak 1. Predmet i područje primjene: stavci 3. i 4.
- Članak 2. Definicije: stavak 2.
- Odjeljak 2. Pragovi
- Članak 6. Revizija pragova i popis tijela središnje države

GLAVA II.

Pravila o ugovorima o javnoj nabavi

POGLAVLJE I.

Postupci

- Članak 25. Uvjeti povezani s GPA-om i drugim međunarodnim sporazumima

POGLAVLJE II.

Tehnike i instrumenti za elektroničku i zbirnu nabavu

- Članak 39. Nabave koje uključuju javne naručitelje iz različitih država članica

POGLAVLJE III.

Provedba postupka

- Odjeljak 1. Priprema
- Članak 44. Izvjешća o testiranju, potvrde i drugi načini dokazivanja: stavak 3.
- Odjeljak 2. Objavljanje i transparentnost
- Članak 51. Oblik i način objave obavijesti: stavak 1. drugi podstavak, stavci 2., 3. i 4., stavak 5. drugi podstavak i stavak 6.
- Članak 52. Objava na nacionalnoj razini
- Odjeljak 3. Izbor sudionika i dodjela ugovora
- Članak 61. Internetsko spremište potvrda (e-Certis)
- Članak 62. Norme osiguravanja kvalitete i norme upravljanja okolišem: stavak 3.
- Članak 68. Trošak životnog vijeka: stavak 3.
- Članak 69. Izuzetno niske ponude: stavak 5.

GLAVA IV.

Upravljanje

- Članak 83. Provedba
- Članak 84. Pojedinačna izvješća o postupcima za dodjelu ugovora
- Članak 85. Nacionalno izvješćavanje i statistički podaci
- Članak 86. Administrativna suradnja

GLAVA V.

Delegirane ovlasti, provedbene ovlasti i završne odredbe

- Članak 87. Izvršavanje ovlasti
Članak 88. Hitni postupak
Članak 89. Postupak odbora
Članak 90. Prenošnje i prijelazne odredbe
Članak 91. Stavljanja izvan snage
Članak 92. Preispitivanje
Članak 93. Stupanje na snagu
Članak 94. Adresati

PRILOZI

- PRILOG I. TIJELA SREDIŠNJE DRŽAVE
PRILOG VIII. OBILJEŽJA OBJAVE
PRILOG XI. REGISTRI
PRILOG XIII. POPIS PRAVNIH AKATA UNIJE IZ ČLANKA 68. STAVKA 3.
PRILOG XV. KORELACIJSKA TABLICA

II. ODREDBE DIREKTIVE 2014/23/EU KOJE NISU OBUHVACENE POSTUPKOM PRIBLIŽAVANJA

Elementi Direktive 2014/23/EU koji su navedeni u ovom Prilogu nisu predmet postupka približavanja.

GLAVA I.

Predmet, područje primjene, načela i definicije

POGLAVLJE I.

Područje primjene, opća načela i definicije

- Odjeljak I. Predmet, područje primjene, opća načela, definicije i prag
Članak 1. Predmet i područje primjene: stavak 3.
Članak 6. Javni naručitelji; stavci 2. i 3.
Članak 9. Revizija praga
Odjeljak II. Izuzeća
Članak 15. Priopćavanje informacija od strane naručitelja
Članak 16. Isključivanje djelatnosti koje su izravno izložene tržišnom natjecanju

GLAVA II.

Pravila o dodjeli koncesija: Opća načela i postupovna jamstva

POGLAVLJE I.

Opća načela

- Članak 30. Opća načela: stavak 4.
Članak 33. Oblik i način objave obavijesti: stavak 1. drugi podstavak, stavci 2., 3. i 4.

GLAVA IV.

Izmjene direktiva 89/665/EEZ i 92/13/EEZ

- Članak 46. Izmjene Direktive 89/665/EEZ
Članak 47. Izmjene Direktive 92/13/EEZ

GLAVA V.

Delegirane ovlasti, provedbene ovlasti i završne odredbe

- Članak 48. Delegiranje
 - Članak 49. Žurni postupak
 - Članak 50. Postupak odbora
 - Članak 51. Prenošnje
 - Članak 52. Prijelazne odredbe
 - Članak 53. Praćenje i izvješćivanje
 - Članak 54. Stupanje na snagu
 - Članak 55. Adresati
-

PRILOG XXI-L POGLAVLJU 8.

ODREDBE DIREKTIVE 2014/25/EU KOJE NISU OBUHVAĆENE POSTUPKOM Približavanja

Elementi navedeni u ovom Prilogu nisu predmet postupka približavanja.

GLAVA I.

Područje primjene, definicije i opća načela

POGLAVLJE I.

Predmet i definicije

Članak 1. Predmet i područje primjene: stavci 3. i 4.

Članak 3. Javni naručitelji: stavci 2. i 3.

Članak 4. Naručitelji: stavak 4.

POGLAVLJE III.

Glavno područje primjene

Odjeljak 1. Pragovi

Članak 17. Revizija pragova

Odjeljak 2. Izuzeti ugovori i projektni natječaji: Posebne odredbe za nabavu koja uključuje obrambene i sigurnosne aspekte

Pododjeljak 1. Izuzeća primjenjiva na sve naručitelje i posebna izuzeća u sektorima vodnog gospodarstva i energije

Članak 18. Ugovori dodijeljeni u svrhu daljnje prodaje ili iznajmljivanja trećim osobama: stavak 2.

Članak 19. Dodjela ugovora i provedba projektnih natječaja u svrhe koje ne uključuju obavljanje obuhvaćene djelatnosti ili u svrhu obavljanja takve djelatnosti u trećoj zemlji: stavak 2.

Pododjeljak 3. Posebni odnosi (suradnja, povezana društva i zajednički pothvati)

Članak 31. Komunikacija podataka

Pododjeljak 4. Posebne situacije

Članak 33. Ugovori podložni posebnim dogovorima

Pododjeljak 5. Djelatnosti izravno izložene tržišnom natjecanju i postupovne odredbe koje se na njih odnose

Članak 34. Djelatnosti izravno izložene tržišnom natjecanju

Članak 35. Postupak za određivanje primjenjuje li se članak 34.

GLAVA II.

Pravila o ugovorima

POGLAVLJE I.

Postupci

Članak 43. Uvjeti povezani s GPA-om i drugim međunarodnim sporazumima

POGLAVLJE II.

Tehnike i instrumenti za elektroničku i zbirnu nabavu

Članak 57. Nabave koje uključuju naručitelje iz različitih država članica

POGLAVLJE III.

Provedba postupka

- Odjeljak 2. Objavljivanje i transparentnost
- Članak 71. Oblik i način objave obavijesti: stavci 2, 3. i 4., stavak 5. drugi podstavak i stavak 6.
- Članak 72. Objava na nacionalnoj razini
- Odjeljak 3. Odabir sudionika i dodjela ugovora
- Članak 81. Norme osiguravanja kvalitete i norme upravljanja okolišem: stavak 3.
- Članak 83. Trošak životnog vijeka: stavak 3.
- Odjeljak 4. Ponude koje obuhvaćaju proizvode podrijetlom iz trećih zemalja i odnosi s tim zemljama
- Članak 85. Ponude koje obuhvaćaju proizvode podrijetlom iz trećih zemalja
- Članak 86. Odnosi s trećim zemljama u vezi s ugovorima o radovima, nabavi robe i uslugama

GLAVA IV.

Upravljanje

- Članak 99. Provedba
- Članak 100. Pojedinačna izvješća o postupcima za dodjelu ugovora
- Članak 101. Nacionalno izvještavanje i statistički podaci
- Članak 102. Administrativna suradnja

GLAVA V.

Delegirane ovlasti, provedbene ovlasti i završne odredbe

- Članak 103. Izvršavanje ovlasti
- Članak 104. Žurni postupak
- Članak 105. Postupak odbora
- Članak 106. Prenošnje i prijelazne odredbe
- Članak 107. Stavljanje izvan snage
- Članak 108. Pregled
- Članak 109. Stupanje na snagu
- Članak 110. Adresati

PRILOZI

- PRILOG II. Popis pravnih akata Unije iz članka 4. stavka 3.
- PRILOG III. Popis pravnih akata Unije iz članka 34. stavka 3.
- PRILOG IV. Rokovi za donošenje provedbenih akata iz članka 35.
- PRILOG XV. Popis pravnih akata Unije iz članka 83. stavka 3.

PRILOG XXI.-N POGLAVLJU 8.

ODREDBE DIREKTIVE 92/13/EEZ KAKO JE IZMIJENJENA DIREKTIVOM 2007/66/EZ I DIREKTIVOM 2014/23/EU
KOJE NISU OBUHVACENE POSTUPKOM Približavanja

Elementi navedeni u ovom Prilogu nisu predmet postupka približavanja.

Članak 2.b	Odstupanja od roka mirovanja Članak 2.b prvi stavak točka (a)
Članak 2.d	Nevaženje Članak 2.d stavak 1. točka (a) Stavak 4.
Članak 3.a	Sadržaj obavijesti za dobrovoljnu <i>ex ante</i> transparentnost
Članak 3.b	Postupak odbora
Članak 8.	Korektivni mehanizmi
Članak 12.	Provedba
Članak 12.a	Revizija

PRILOG XXI.-N POGLAVLJU 8.

ODREDBE DIREKTIVE 92/13/EEZ KAKO JE IZMIJENJENA DIREKTIVOM 2007/66/EZ I DIREKTIVOM 2014/23/EU
KOJE NISU OBUHVACENE POSTUPKOM PRIBLIŽAVANJA

Elementi navedeni u ovom Prilogu nisu predmet postupka približavanja.

Članak 2.b	Odstupanja od roka mirovanja Članak 2.b prvi stavak točka (a)
Članak 2.d	Nevaženje Članak 2.d stavak 1. točka (a) Stavak 4.
Članak 3.a	Sadržaj obavijesti za dobrovoljnu <i>ex ante</i> transparentnost
Članak 3.b	Postupak odbora
Članak 8.	Korektivni mehanizmi
Članak 12.	Provedba
Članak 12.a	Revizija

PRILOG XXI.-O POGLAVLJU 8.

UKRAJINA: OKVIRNI POPIS PODRUČJA ZA SURADNJU

1. Stručno usavršavanje u Ukrajini i državama EU-a za ukrajinske službenike iz državnih tijela koja se bave javnom nabavom;
 2. Stručno osposobljavanje dobavljača koji su zainteresirani za sudjelovanje u javnoj nabavi;
 3. Razmjena informacija i iskustava o najboljoj praksi i regulatornim pravilima u području javne nabave;
 4. Jačanje funkcionalnosti mrežnog mjesta za javnu nabavu i uspostava sustava za praćenje javne nabave;
 5. Savjetovanje i metodološka pomoć EU-a u primjeni modernih elektroničkih tehnologija u području javne nabave;
 6. Jačanje tijela nadležnih za osiguranje koherentne politike u svim područjima koja su povezana s javnom nabavom te neovisni i nepristrani pregled (preispitivanje) odluka javnih naručitelja. (Usporedi članak 150. stavak 2. ovog Sporazuma)
-

PRILOG XXI-P POGLAVLJU 8.

PRAGOVI

1. Vrijednosti pragova iz članka 149. stavka 3. ovog Sporazuma za obje stranke iznose:
 - (a) 135 000 EUR za ugovore o javnoj nabavi robe i javnim uslugama koje su sklopila središnja tijela državne uprave i za projektne natječaje koje ta tijela organiziraju;
 - (b) 209 000 EUR u slučaju ugovora o javnoj nabavi robe i javnim uslugama koji nisu obuhvaćeni točkom (a);
 - (c) 5 225 000 EUR u slučaju ugovora o javnim radovima;
 - (d) 5 225 000 EUR u slučaju ugovora o radovima u području komunalnih usluga;
 - (e) 5 225 000 EUR u slučaju koncesija;
 - (f) 418 000 EUR u slučaju ugovora o nabavi robe i uslugama u području komunalnih usluga;
 - (g) 750 000 EUR za ugovore o javnim uslugama za društvene i druge posebne usluge;
 - (h) 1 000 000 EUR za ugovore o uslugama za društvene i ostale posebne usluge u području komunalnih usluga.
 2. Vrijednosti pragova iskazane u eurima u stavku 1. prilagođavaju se pragovima koji se prema direktivama EU-a primjenjuju u trenutku stupanja na snagu ovog Sporazuma.
-